

WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref: 16511/2017/WDS/TCP/PTC-TF-17
1 أيار / مايو 2017

الرسالة رقم:

تحية طيبة وبعد،

أتشرف بالإشارة إلى أن الصندوق الاستئماني لفريق الأعاصير المدارية المشترك بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (ESCAP) والمنظمة (WMO) (المشار إليه فيما بعد بالصندوق) قد أنشئ لدعم الفريق في تنفيذ برامجها الهامة المتعلقة بتخفيف الآثار الضارة المترتبة على الأعاصير المدارية، وما يرتبط بها من فيضانات وغرام العواصف. ويساعد الصندوق في توفير الدعم المؤسسي لأمانة الفريق وبرنامجه وأنشطة الدعم الأخرى، أو أنشطة الأعضاء المتصلة بأهداف البرنامج.

وأود أن أعرب عن خالص تقديرني وشكري لأعضاء الفريق الذين قدموا مساهمات نقدية وتعهدوا بالإسهام في الصندوق.

وقد أنشئ الصندوق بتبرعات نقدية طوعية قدمها أعضاؤه. وحث الفريق أعضاءه في دورته الثالثة والأربعين (نيودلهي، الهند، 6-8 أيار / مايو 2016) على موافقة إسهاماتهم في الصندوق باعتبارها دعماً هاماً لأنشطة الفريق.

وبناءً على ما ذكر أعلاه، يرجى من حكومات معاليكم التفضل بالنظر في تقديم تبرعات للصندوق في 2017. ويمكن تقديم الإسهامات مباشرة إلى المنظمة (WMO)، ويفضل أن يكون المبلغ 3000 دولار أمريكي أو ما يعادله بأي عملة أخرى قابلة للتحويل. ويخضع قبول الإسهامات المقدمة من غير أعضاء الفريق لموافقة الفريق.

ويمكن تقديم التبرعات إما بشكك باسم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية "World Meteorological Organization" وإما بتحويل على حساب المنظمة رقم 240-C0191516.1 لدى:

UBS SA
Case postale 2770
1211 GENEVA 2
Switzerland
IBAN: CH29 0024 0240 C019 1516 1
Swift Code: UBSWCHZH12A

مع الإشارة إلى أن المبلغ مخصص لما يلي:
. "Contribution to the WMO/ESCAP Panel on Tropical Cyclones Trust Fund for 2017"

وثرسل صورة من هذه الرسالة إلى الممثل الدائم لبلدكم لدى المنظمة (WMO).
وتفضلاً معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير،

(ب. تالاس)
الأمين العام

إلى: معالي وزراء الخارجية لأعضاء فريق الأعاصير المدارية المشترك بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (ESCAP) والمنظمة (WMO)

صورة إلى: معالي وزراء خارجية البحرين وإيران والكويت وقطر والملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة (لعلم)